

EN INSTALLATION MANUAL
DE INSTALLATIONSANLEITUNG
FR MANUEL D'INSTALLATION
NL INSTALLATIE-INSTRUCTIES
ES MANUAL DE INSTALACIÓN
PT LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO
IT LIBRETTO DI INSTALLAZIONE
SV INSTALLATIONSHANDBOK
NO INSTALLASJONSVEILEDNING
FI ASENNUSOHJEET
DA INSTALLATIONSVEJLEDNING
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ
ET PAIGALDUSJUHEND
LV UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRAMĀTA
LT ĮRENGIMO VADOVAS
UK ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ
HU ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

CS NÁVOD K MONTÁŽI
SK INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA
RO MANUAL DE INSTALARE
PL INSTRUKCJA INSTALACJI
HR KNJIŽICE S UPUTAMA
SL NAVODILO ZA NAMESTITEV
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
TR MONTAJ KİTAPÇIĞI
BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ
KK ОРНАТУ НҮСҚАУЛЫҒЫ
MK УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА
SQ UDHEZUES PËR INSTALIMIN
SR УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ

كتيب الترکیب AR

LFT769X
LFT766X



EN Warning! Before proceeding with installation, read the Safety Warnings in the User Manual. Warning! Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

DE Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitswarnung in der Gebrauchsanweisung. Achtung! Schrauben und Befestigungselemente, die nicht in Übereinstimmung mit diesen Hinweisen sind, können zur elektrischen Gefährdung führen.

FR Attention! Veuillez lire les avertissement de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil. Attention! Le défaut d'installer les vis et les dispositifs de fixation conformément à ces instructions peut entraîner des risques électriques.

NL Waarschuwing! Lees de veiligheidswaarschuwing in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

Waarschuwing! Wanneer schroeven en bevestigingsmiddelen niet geïnstalleerd worden zoals aangegeven in deze instructies kan dit elektrische gevaren tot gevolg hebben.

ES ¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la advertencia de seguridad del Manual del usuario. ¡Atención! Si no se instalan los tornillos y elementos de fijación de acuerdo con estas instrucciones se puede incurrir en riesgos de naturaleza eléctricos.

PT Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as alerta de segurança no Manual de Utilizador. Atenção! A falta de instalação de parafusos ou dispositivos de fixação em conformidade com estas instruções, pode resultar em riscos elétricos.

IT Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le Avvertenze di sicurezza contenute nel Libretto di Uso. Attenzione! La mancata installazione di viti e dispositivi di fissaggio in conformità di queste istruzioni può comportare rischi di natura elettrica.

SV Varning! Läs säkerhetsvarning bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen. Varning! I det fall skruvar och fixeringsanordningar inte installeras enligt dessa instruktioner kan elektriska risker uppstå.

NO Advarsel! Les sikkerhetsadvarselen bruksanvisningen før du begynner installasjonen.

Advarsel! Manglende installasjon av skruer og festeaneordninger i samsvar med disse instruksjonene kan føre til elektriske farer.

FI Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käytööhjeen sisältämät turvallisuusohjeet. Varoitus! Kiinnitysruuvien ja –laitteiden ohjeiden vastainen asennus voi vaikuttaa sähköturvallisuuteen.

DA Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes. Vigtigt! Hvis der ikke monteres de skruer og fastspændingsanordninger som angivet i disse anvisninger, kan der opstå risiko for elektriske problemer.

RU Внимание! Перед тем как приступить к установке прочтите информацию по безопасности и инструкции по безопасности в Инструкции по эксплуатации. Использование при установке винтов и/или иных крепёжных элементов с характеристиками, отличными от указанных в настоящей Инструкции, а также в нарушение настоящей Инструкции Инструкции по эксплуатации влечёт за собой возникновение риска поражения электрическим током.

ET Hoiatus! Enne paigaldamist lugege labi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised.

Hoiatus! Puudulik kruvide ja kinnitusseadmete paigaldamine, mis ei vasta juhistele, toob kaasa elektrilöögiohu.

LV Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlaistiet lietotāja rokasgrāmatā ietverto drošības informāciju. Brīdinājums! Nespēja uzstādīt skrūves vai stiprinājuma ierīci saskaņā ar šiem norādījumiem, var izraisīt elektriskā apdraudējuma risku.

LT Jspėjimas! Prieš montuodami perskait ykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje. Jspėjimas! Netinkamai sumontavus varžtus ir kitas tvirtinimo detales nurodytas šiose instrukcijose, gali kilti pavojų su elektro.

UK Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача. Увага! Не встановлювання відповідних гвинтів і пристройів для фіксування у відповідності з цими інструкціями може привести до ризиків електричного походження.

HU Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezéssel, olvassa el a biztonsági információkat

a felhasználói kézikönyvben.

Vigyázat! A csavarok és rögzítő elemeknek nem az útmutató szerinti felhelyezése áramütés-veszélyt okozhat!

CS Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití. Upozornění! V případě chybějící instalace šroubů a úchytných prvků dle pokynů uvedených v tomto návodu může dojít k vzniku nebezpečí elektrické povahy.

SK Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie. Upozornenie! Chýbajúca inštalácia upevňovacích skrutiek alebo prostriedkov v súlade s týmto pokynmi môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

RO Atenție! Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranță din Manualul Utilizatorului. Atenție! Neinstalarea suruburilor sau a dispozitivul de fixare în conformitate cu aceste instrucțiuni poate duce la pericolelor de natură electrică.

PL Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi. Ostrzeżenie! Niezainstalowanie śrub i urządzeń mocujących zgodnie z instrukcją może spowodować zagrożenia natury elektrycznej.

HR Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu. Upozorenje! Neuspješna instalacija vijaka i zatvarača i skladu s ovim uputama, može rezultirati opasnostima električne naravi.

SL Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namesitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo. Opozorilo! Če pri montaži vijakov in pritridleh elementov ne upoštevate teh navodil, obstaja nevarnost električnega udara.

ΕΛ Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη. Προειδοποίηση! Εάν η εγκατάσταση βιδών και στριγμάτων στερέωσης δεν γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκληθούν κινδύνοι ηλεκτρικής φύσεως.

TR Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kulanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.
Uyarı! Kılavuzda yer alan talimatlara uygun şekilde vida ve sabitleme aygıtlarının yerleştirilmemesi elektriksel tehlikelere neden olabilir.

BG Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя. Внимание! Неинсталането на болтовете и механизмите за фиксиране в съответствие с настоящите инструкции може да доведе до рискове от електрическо естество.

КК Назар аударыңыз! Орнатуды бастамас бұрын Пайдалану жөніндегі нұскаулықтағы қауіпсіздік бойынша ақпарат пен қауіпсіздік бойынша нұскауды оқып шығыныз.

Орнату кезінде осы Нұсқаулықта көрсетілгендерден өзгеше бұрандаларды және/немесе сипаттамасы жағынан басқа бекіткіш элементтерді қолдану, сондай-ақ осы Нұсқаулықты және Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұза отырып пайдалану электр тогымен зақымдалу қауіпінің туындауына алып кепелі.

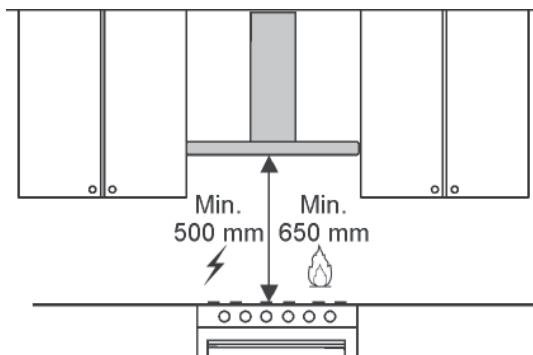
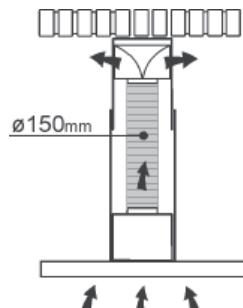
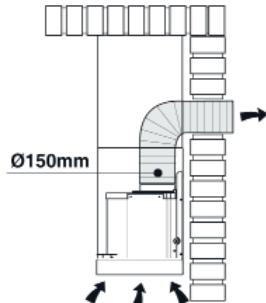
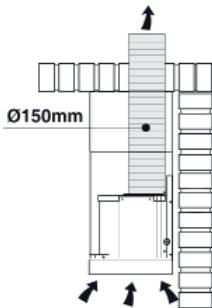
МК Предупредување! Пред да започнете со монтажа, прочитайте ги информациите за безбедност во Упатството за корисник. Предупредување! Немонтирањето на завртки и уреди за прицвршување во согласност со овие упатства може да доведе до опасности од електрична природа.

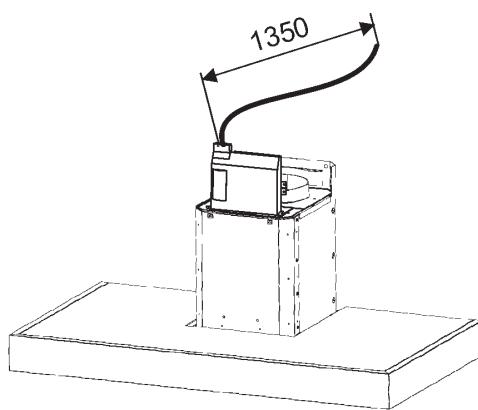
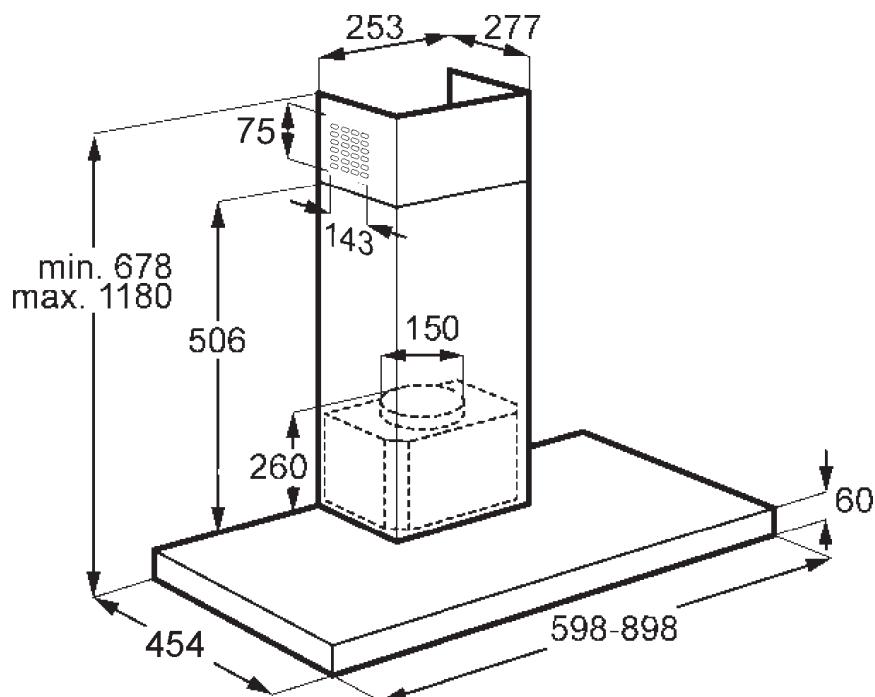
SQ Paralajmér! Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënrat e sigurisë në Manualin e Përdorimit. Paralajmér! Mungesa e instalimit te vidave dhe te pajisjeve te fiksimit ne perputhje me udhezimet e dhena mund te shkaktojne rrezique elektrike.

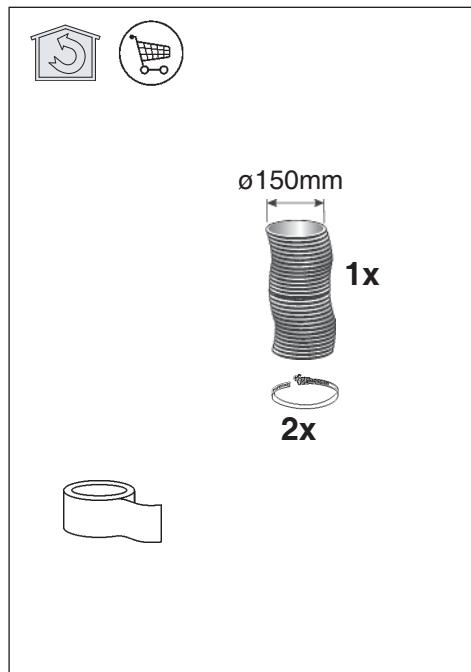
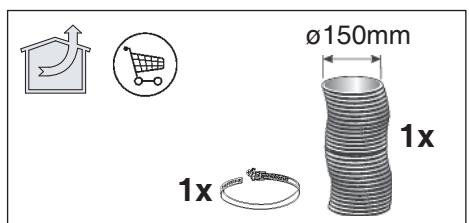
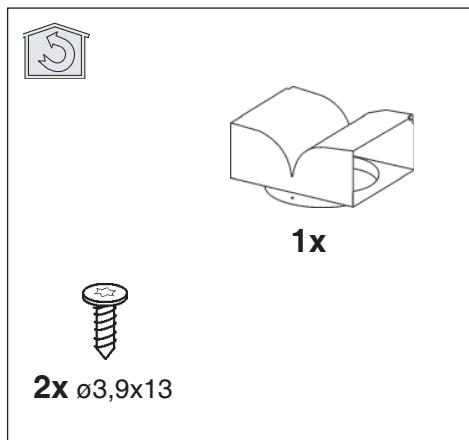
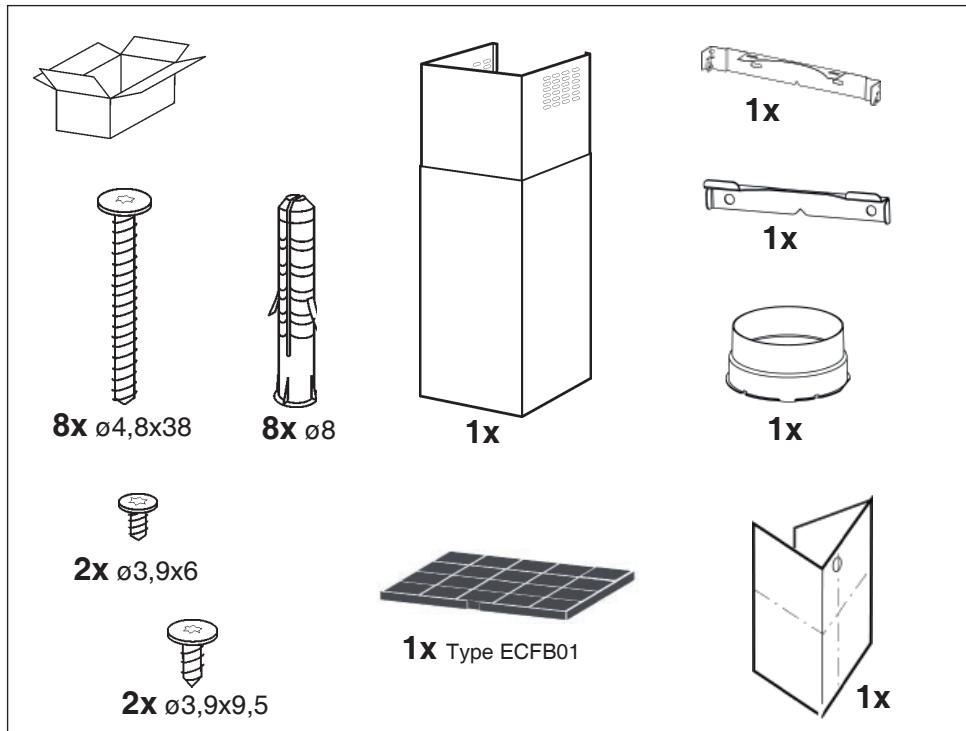
SR Упозорење! ПРЕ него што приступите инсталацију уређаја, прочитате информације о безбедности и упутству за употребу. Упозорење! Неуспешна инсталација шарафа и затварача у складу са овим упутама, може да резултира опасностима електричне природе.

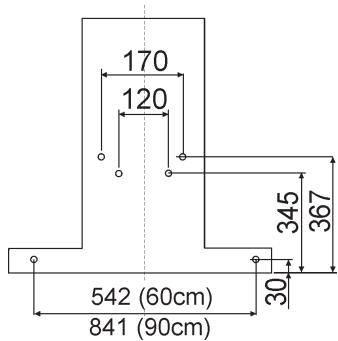
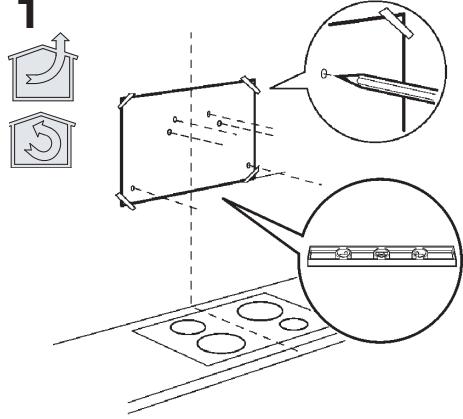
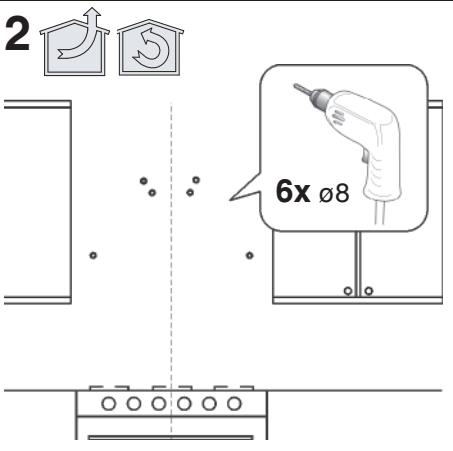
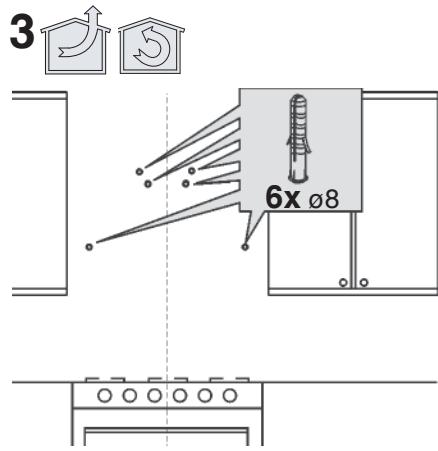
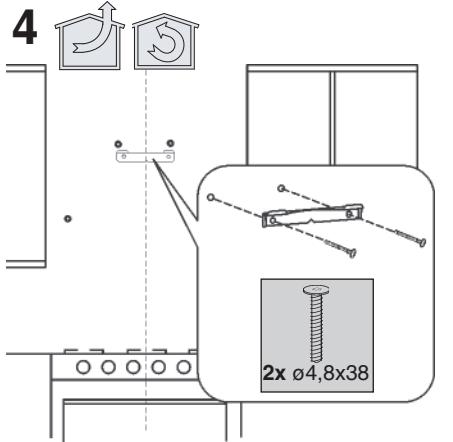
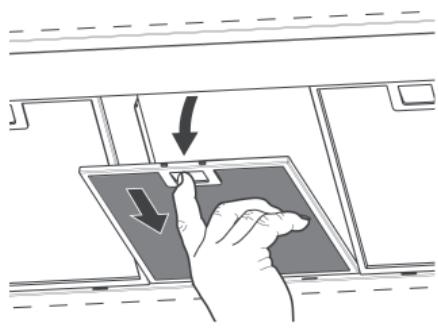
٤٦! قبل البدء بالتركيب، يرجى AR
ء تعليمات السلامة الموجودة في
ب تعليمات الاستعمال.

انتبه! إن عدم تثبيت البراغي وأدوات التثبيت وفقاً لهاذه التعليمات يؤدي إلى المخاطر الكهربائية.

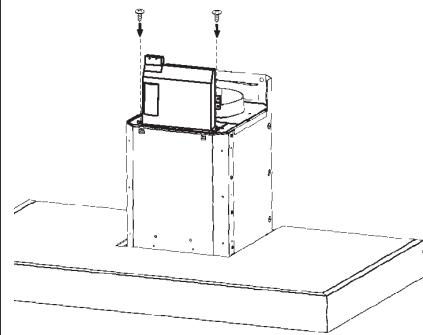






1**2****3****4****5**

6  

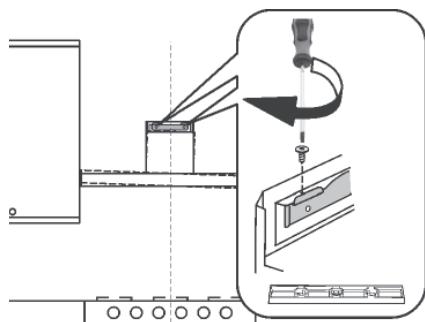


7

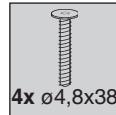
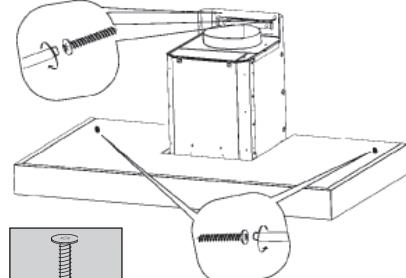
 



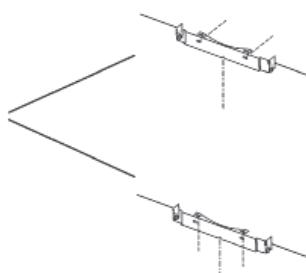
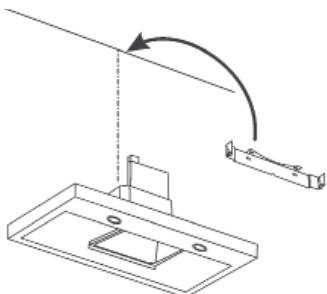
8  



9  

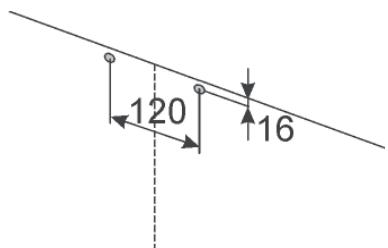
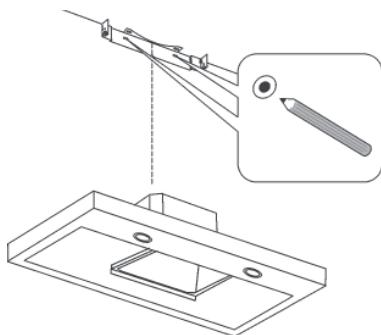
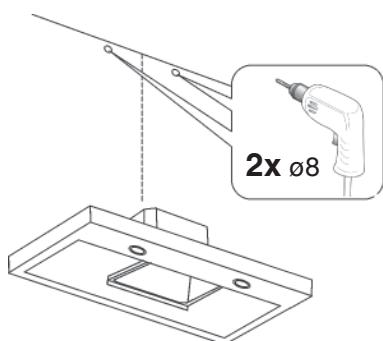
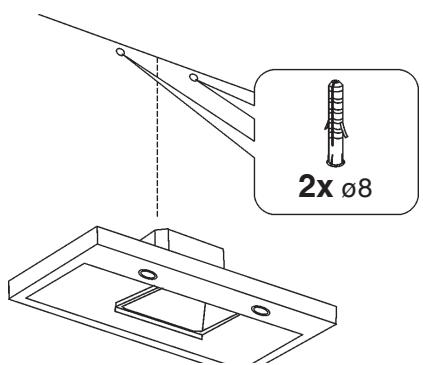
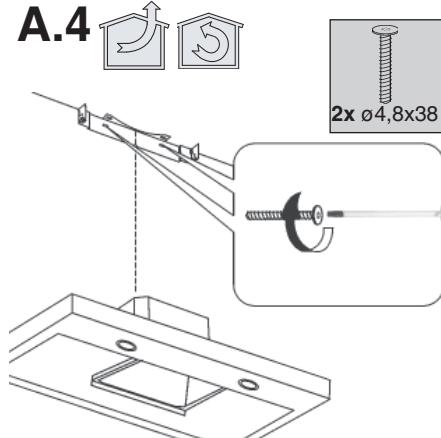


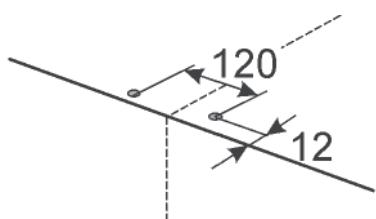
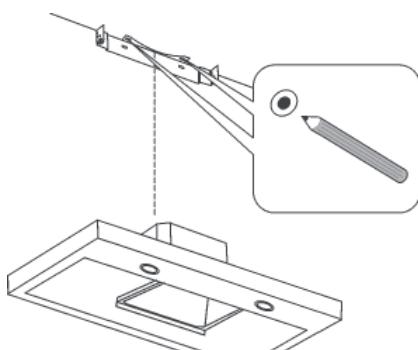
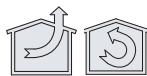
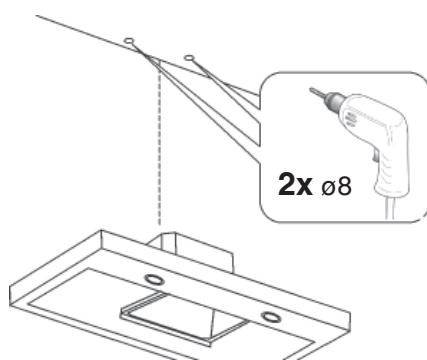
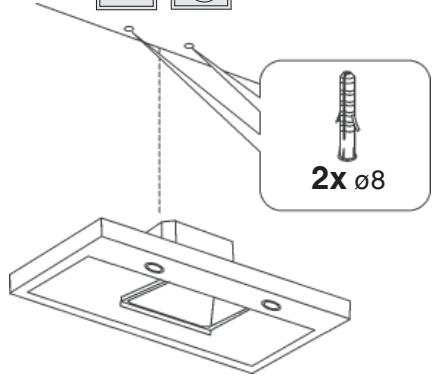
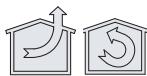
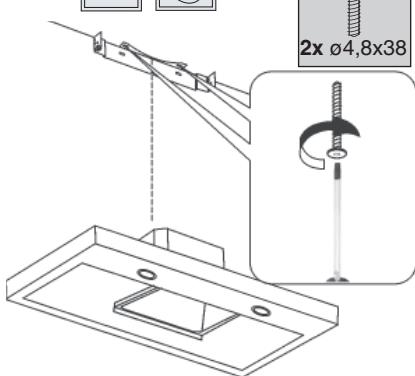
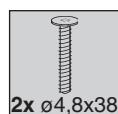
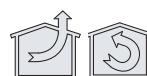
10  

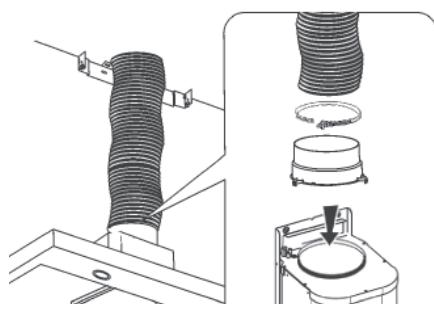
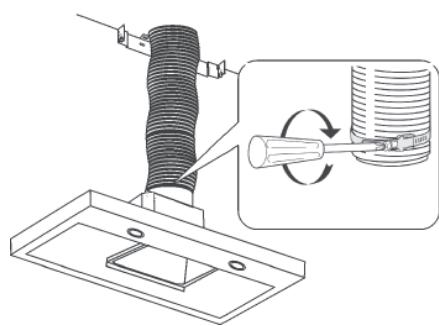
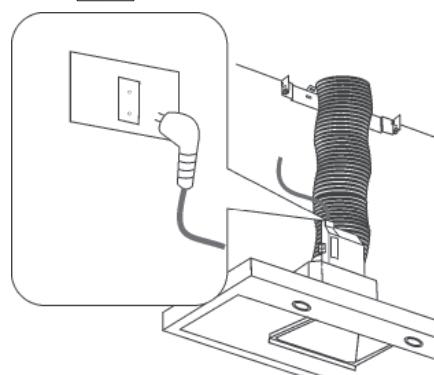
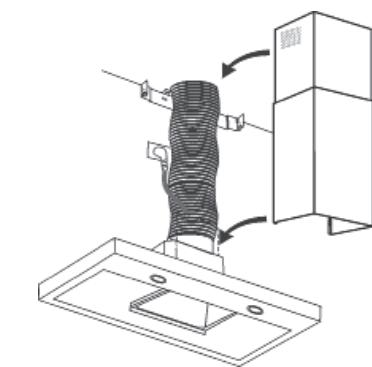
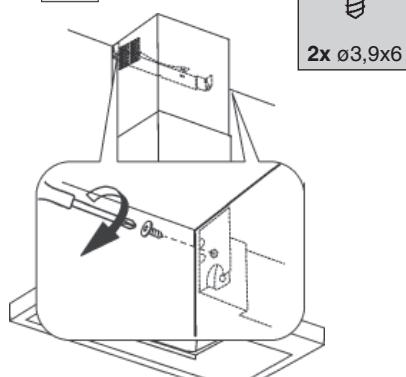
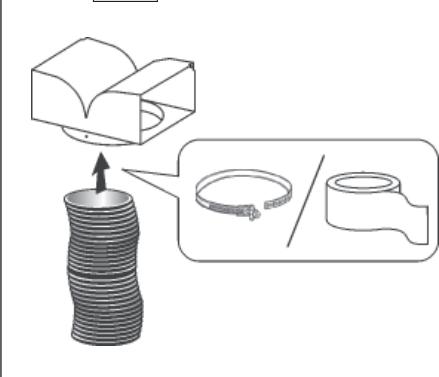


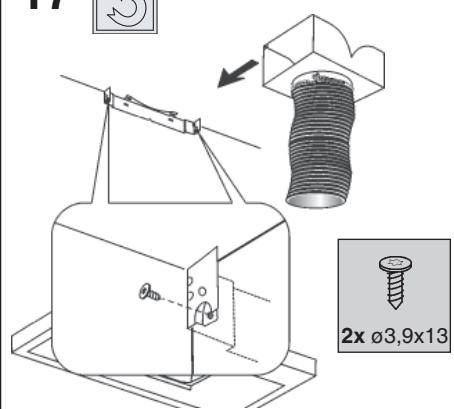
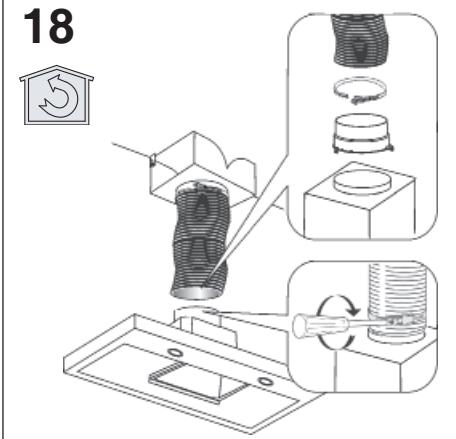
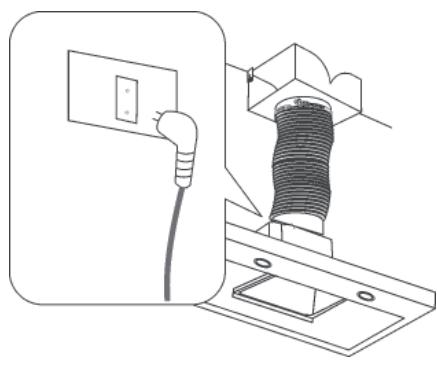
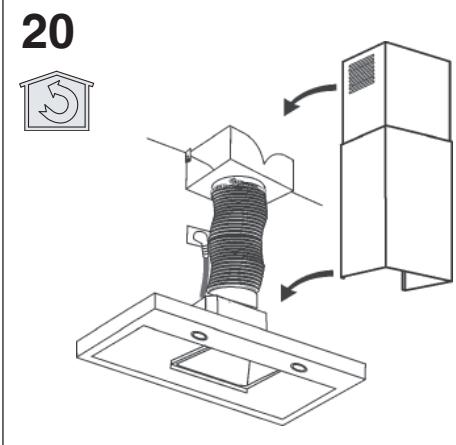
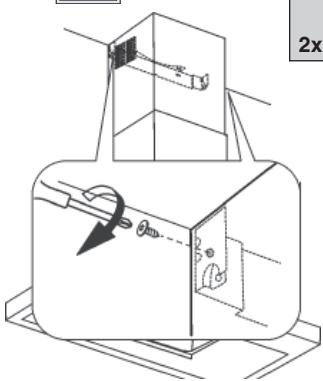
A

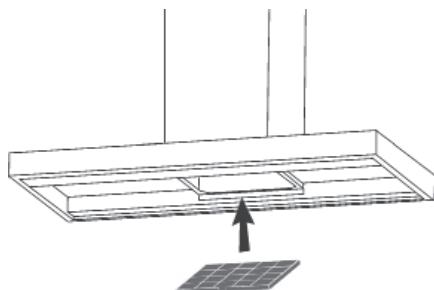
B

A.1**A.2****A.3****A.4**

B.1**B.2****B.3****B.4**

11**12****13****14****15****16**

17**18****19****20****21**

22

Type ECFB01



CE

04308886